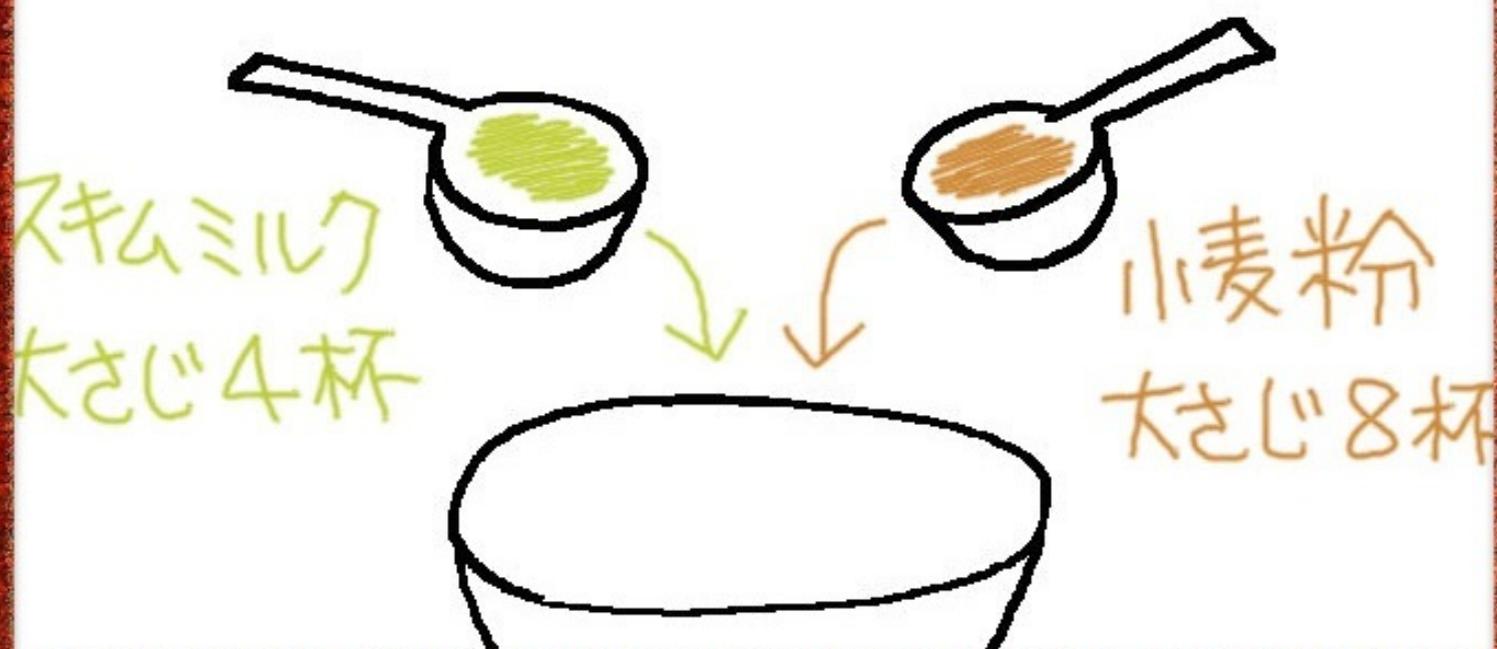


手順1.



産春町蕎麦

リトル・レス

梅村 02



リトルプレス梅桃02

茜町春彦

目次：

- 今来靈異記「超巨大パンダの事」
- 和文英訳「種田山頭火」
- 墮天使の辞典「お金・電子マネー・消費税」
- 調理エッセイ「スキムミルク団子」

前書き

今来霊異記「超巨大パンダの事」：

架空の動物が登場する絵本です。漢文書き下し的な文体にしております。

和文英訳「種田山頭火」：

1句英訳しました。

墮天使の辞典「お金・電子マネー・消費税」：

和文と英文のアイデアは同じですが、翻訳と云うわけではありません。

調理エッセイ「スキムミルク団子」：

乳化剤や香料や保存料や合成甘味料や人工着色料などの添加物を使わずに作ります。



「超巨大パンダの事」

絵・文：茜町春彦

概要：

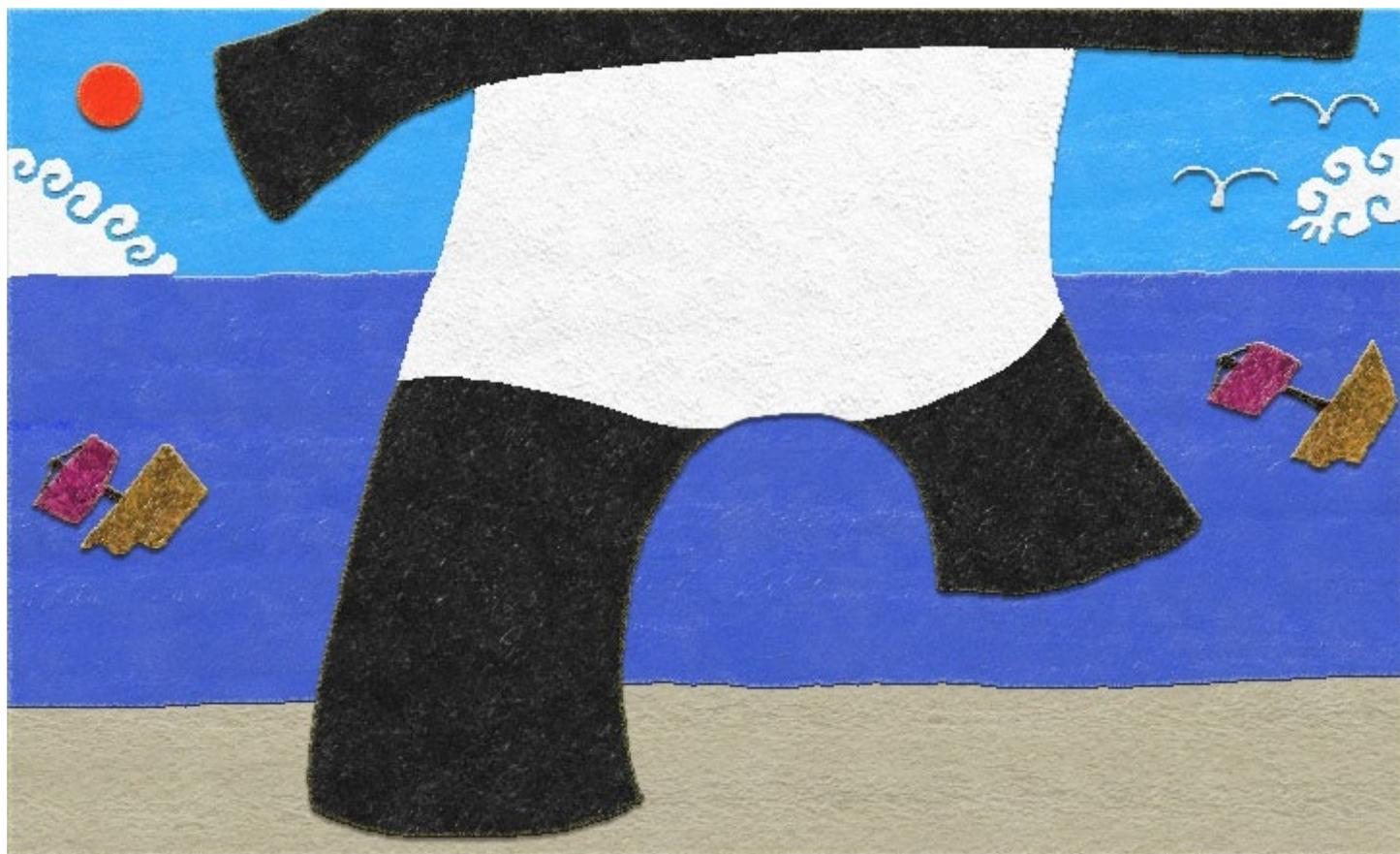
架空の動物が登場する絵本を制作しました。文章は漢文書き下しの文体にしております。



或る年の春、出羽の国は男鹿半島の遙か沖合に超巨大パンダが現れたり。



瞬く間に、浜辺に近づきけり。



遂には、上陸す。



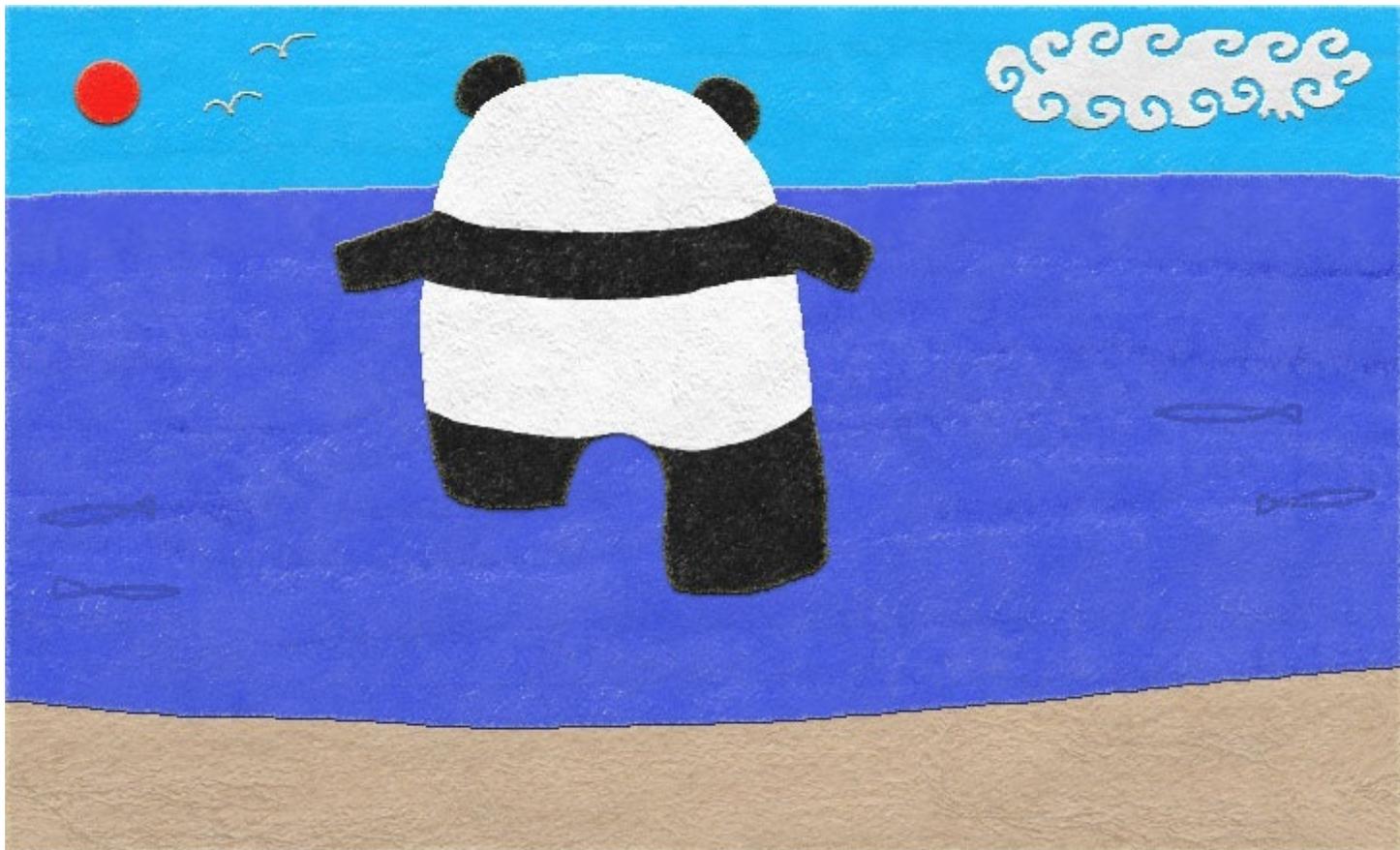
田畑を次々に踏み荒らしたり。



さらに、家々を悉く踏み潰したり。



さらに又、樹々を残らず踏み倒したり。



而して、海へ戻りける。



超巨大パンダの通りし跡、絵も言葉も及よばれね。



旅の私度僧、その惨状見るに忍びなしと思いたりて、全国を廻りて勧進し、而して小判1000両を集めたる。



私度僧、小判1000両を民百姓の救済の為と云いて、出羽の国衙の官人へ手渡したる。



国衙の官人、謝辞を述べ受けとりたると雖も、欲に目が眩みたりて私的流用を目論見たる。これを知りたる出羽の国司、一族郎党を引き連れたりて、国衙へ押し寄せたる。



官人と国司、小判1000両を山分けたりて私腹を肥やしけり。民百姓へは1文たりとも渡らざりけり



それより3年が経たる頃、私度僧、再び出羽の国を訪れたりて見廻したりけるが、惨状に変わる処
なかりけり。野アザミ、黙々と天に向かいて、芽を伸ばすばかりなり。

(了)



「種田山頭火」

訳：茜町春彦

原作：種田山頭火

概要：

句集「鴉」の中から1句を英訳しました。

種田山頭火について：

行乞しながら自由律俳句を作り続けた俳人です。没年は昭和15年です。

- 日が山に、山から月が柿の実たわわ

The sun is setting over a mountain, the moon is rising from behind another mountain and a lot of persimmons are hanging.



「お金・電子マネー・消費税」

著者：A. ハルヒコ（茜町春彦）

概要：

お金、電子マネー、消費税とは何なのか？考えました。

お金：

他人の為に労働した事を、もしくは、社会の為に働いた事を証明するもの。
他人のお金をかすめ取っても労働した事にはならないが、使用はできる。

電子マネー：

個人情報収集する仕組み。

犯罪捜査に於いて犯罪者の追跡に応用できるかどうかは不明だが、レジで支払いをする時に便利ではある。

消費税：

後払いの所得税のこと。

給料・収入は最終的に全て使う訳なので、使う前に課税するのか、使う時に課税するのかの違いがなく、結局消費税は所得に課税している事と同じであり、所得税と一本化して消費税を廃止すれば、税務処理が簡素化されて税務署員のリストラが出来るとされている。

The Lucifer's Dictionary

Author : Akanemachi Haruhiko

Money (n.):

Evidence showing that you worked for others or society; A person who gets it without efforts is usually called Tax Collector.

Electronic money (n.):

A system for collection of personal data; It is uncertain whether the outward increase in the quantity of currency causes the raise of the prices of goods in markets or not. But it is convenient for the payment at a counter of a supermarket.

Consumption tax (n.):

A deferred income tax; The financial bureaucrats of Japanese government created it in order to compensate the decrease in Japanese tax revenue with the people's incomes. And furthermore, they are planning the raise of the consumption tax rate in order to increase their wages.



「スキムミルク団子」

著者：茜町春彦

概要：

スキムミルクと小麦粉で作る団子を紹介します。

注意：

本エッセイの目的は情報提供のみです。

実際の調理は自己責任で行ってください。

火傷に注意してください。

食物アレルギーに注意してください。

レシピ

調理器具：

耐熱性の器（電子レンジ対応のドンブリなど）、はし、大さじ、やかん、ラップ、電子レンジ（定格出力500kW）

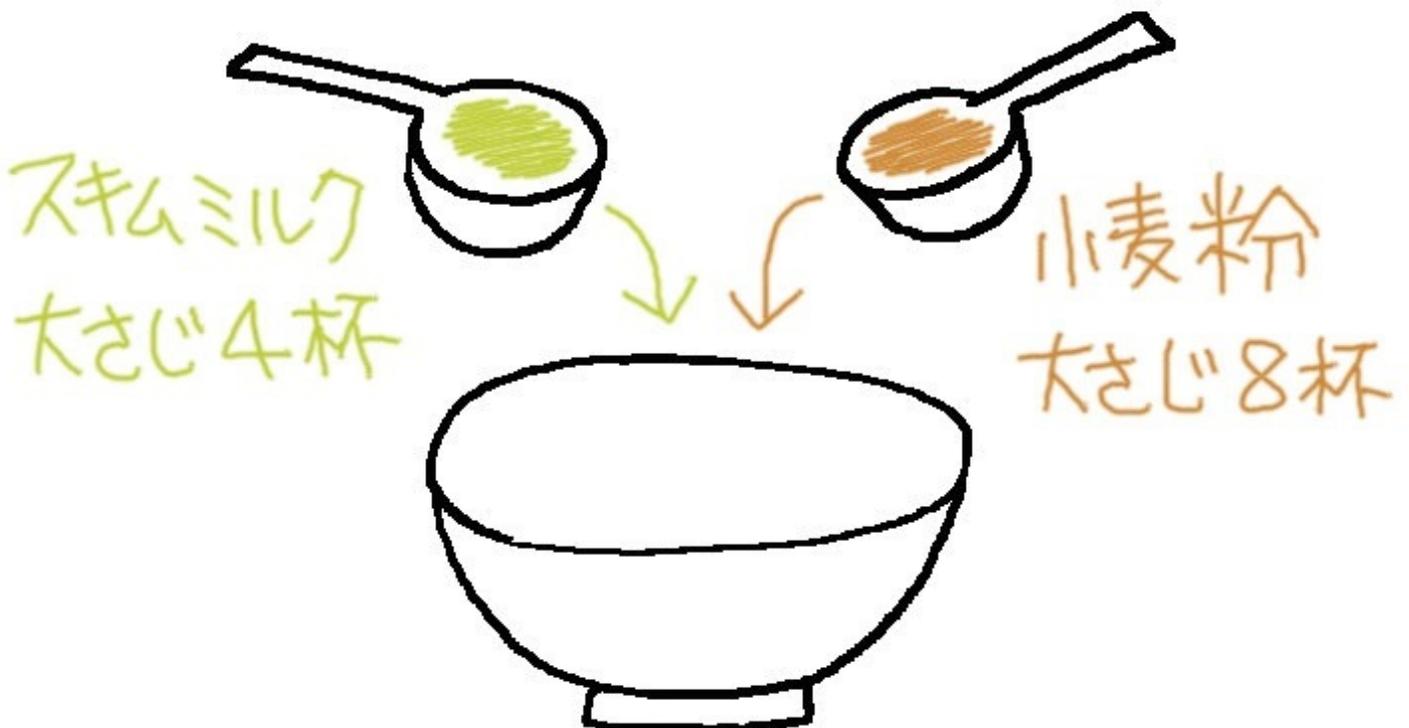
材料（1人分）：

- 小麦粉、90グラム（大さじ8杯程度；強力粉でも中力粉でも薄力粉でも地粉でも、同じように出来あがります）
- スkimミルク、25グラム（大さじ4杯程度）
- 水、100cc程度

手順1：

小麦粉90グラムとスキムミルク25グラムを、器に入れる。

手順1.

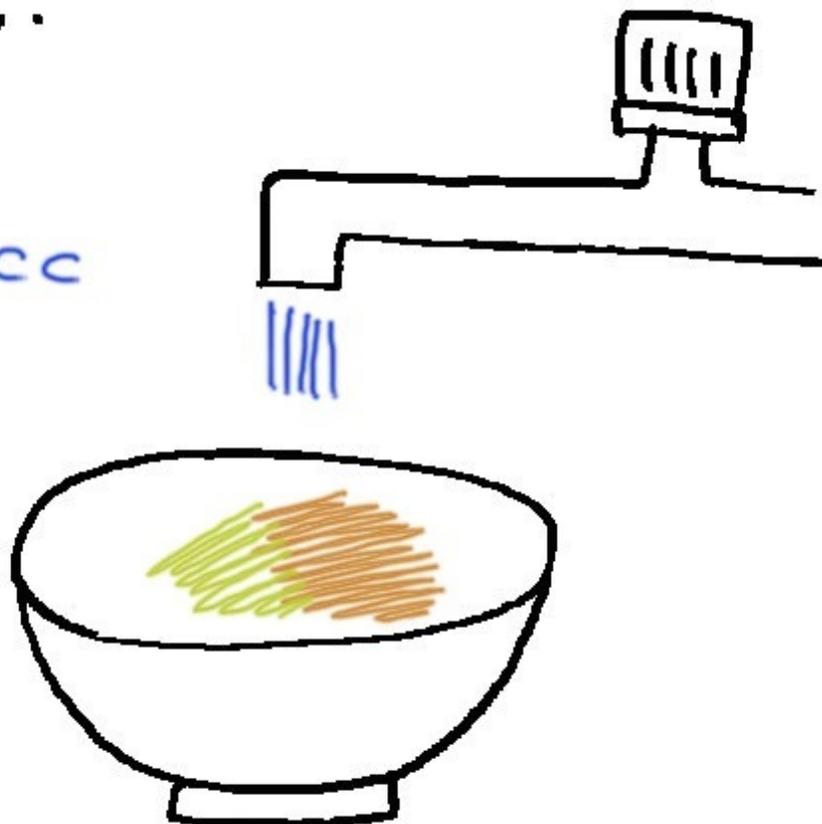


手順2：

水を、手順1へ注ぐ。（水を少なめにするると固めの竹輪麩のような仕上がりになります。水を多めにするると柔らかめの外郎のような仕上がりになります）

手順2.

水 100cc



手順3：

はしで1分ほど、手順2を練る。（納豆をかき混ぜる要領で良く練り、ダマが残らないようにします）

手順3.

練る

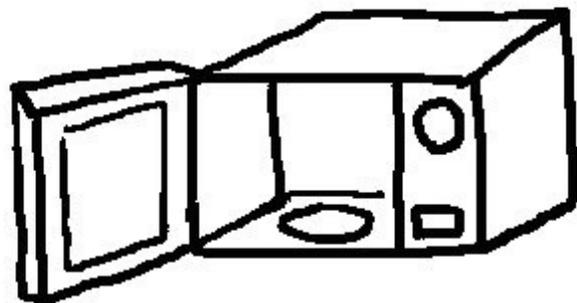


手順4 :

ラップを、手順3にかぶせて電子レンジで3分30秒ほど加熱します。（団子状に固まります。加熱時間は水の量や気温により加減して下さい）

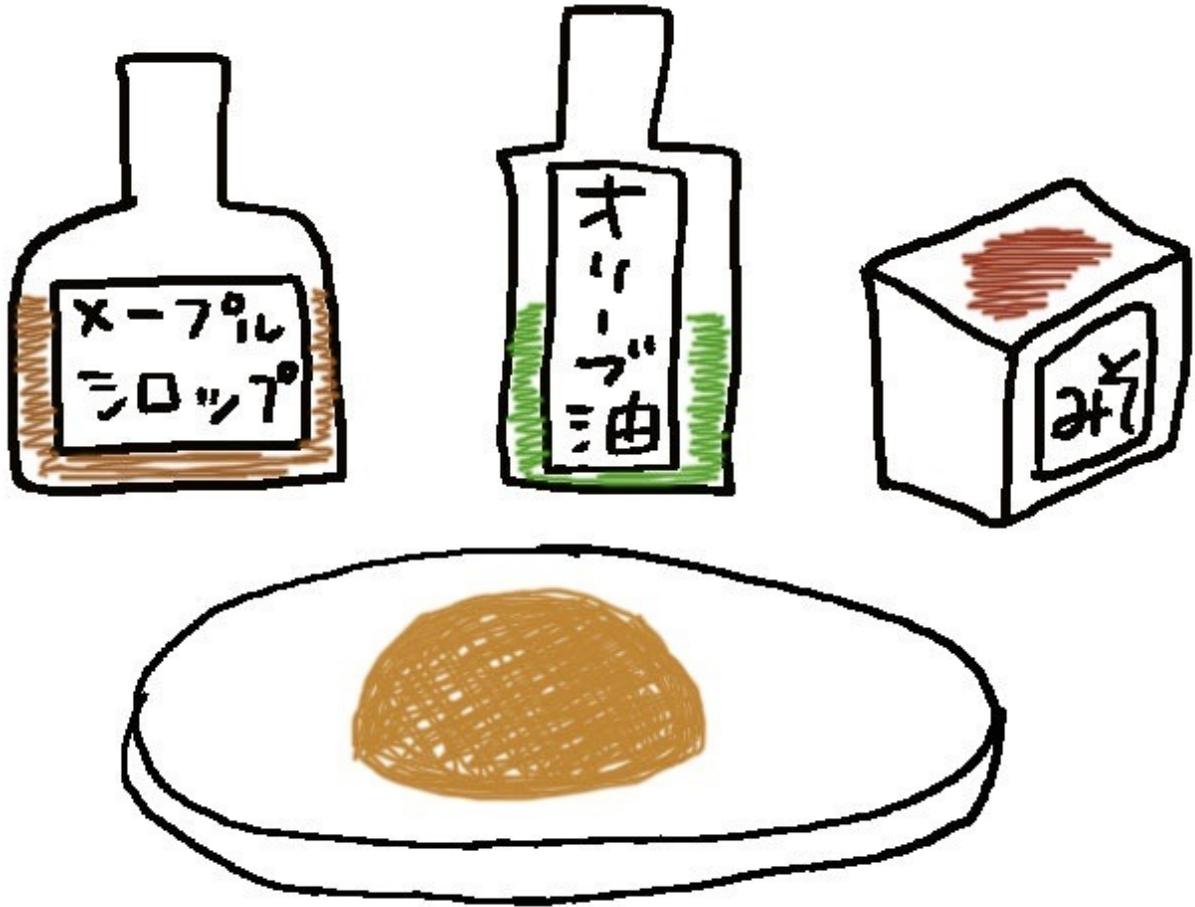
手順4.

ラップ°をかけた
レンジで加熱



電子レンジから取り出して、出来上がりです。（器が熱くなっています。またラップを外す時の蒸気にも注意して下さい）

メープルシロップやオリーブオイル若しくは味噌などをつけて食べるとよいでしょう。



栄養成分（参考値）

スキムミルク団子（1人分）

- エネルギー：400キロカロリー（おむすび、2個半相当）
- 小麦粉（90グラム当たり）
 - 蛋白質：10グラム
 - 脂質：2グラム
 - 糖質：65グラム
- スキムミルク（25グラム当たり）
 - 蛋白質：8.5グラム
 - 脂質：0.25グラム
 - 糖質：13.3グラム

後書き

参考文献：

- ジーニアス英和辞典〈改訂版〉2色刷り : 1994年4月1日 改訂版初版発行 (株式会社大修館書店)
- 新コンサイス和英辞典〈革装〉第3刷 : 昭和50年9月15日 第1刷発行 (株式会社三省堂)
- 実例英文法〈第4版〉 : 昭和63年6月 第1刷発行 (AJ.トムソン・AV.マーティネット 共著、江川泰一郎訳、オックスフォード大学出版局)
- Longman Dictionary of American English : First printing 1983 (Longman Inc.)
- 五訂食品成分表2004 : 平成16年1月 初版第1刷発行 (香川芳子監修、女子栄養大学出版部)
- 山頭火句集 : 2000年6月15日 第5刷発行 (村上護編、ちくま文庫)

CG画像：

次の画像処理ソフトウェアを使用しました。

- ArtRage 3 Studio Pro (アンビエント社)
- Photoshop Elements 10 (アドビシステムズ株式会社)

著者：

茜町春彦（あかねまちはるひこ）と申します。

2004年より活動を始めたフリーランスのライター&イラストレーターです。

作品が社会の進歩に多少なりとも寄与することを願いながら、日々制作を行なっています。

その他：

製品名等はメーカー等の登録商標等です。

本書は著作権法により保護されています。

2014年5月15日発行

リトルプレス梅桃02

<http://p.booklog.jp/book/86014>

著者：茜町春彦

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/akaneharu/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/86014>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/86014>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ